

# **АНА АХМАТОВА**

## **СМЪРТТА**

Превод от руски: Петър Велчев, 2008

[chitanka.info](http://chitanka.info)

# СМЪРТТА<sup>[0]</sup>

## I.

*Спомням си, бях съвсем наближила  
нещо, което няма название...  
Сякаш дрямка с примамваща сила,  
сякаш от самата мен изгнание...*

## II.

*Пред прага съм на някаква съдба нечута,  
тя чака всички ни, но на каква цена...  
На този кораб има и за мен каюта.  
В платната — вятър. И разтърсваща минута  
да се сбогувам с родната страна.*

## III.

*А стаята, в която аз линея  
и вече болна съм за сетен път,  
като че ли извежда към алея,  
където прелестни тополи спят.  
Една от тях е толкоз величава,  
че сякаш всички други управлява,  
ала ще трепне, ще зашепне тя,  
когато, през прозорчето невзрачно,  
душата ми към утрото прозрачно  
политне и избяга от смъртта.*

1942–1944

---

[0] През 1942 г. Ахматова е евакуирана в Ташкент, където първо е в санаториум, а след разболяването си от коремен тиф постъпва в болница. Първите две стихотворения от цикъла „Смъртта“ са писани в санаториума в Дюрмен, а третото — в болницата на Ташкентския медицински институт. ↑

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.